

41
12

Amtsblatt

Donnerstag,
11. Oktober 2012

Departemente

Betreibung und Konkurs	1734
Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen	1735
Landwirtschaft. Kurse	1736
Erwachsenenbildung	1737
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	1744
Pistolenschützen Sarnen. Luftpistolen-Nachwuchskurs	1746
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1747

Gerichte	1749
-----------------	------

Gemeinden	1750
------------------	------

Verschiedene	
Handelsregister	1753



Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkursverfahren über *Schwenger Silke*, geboren am 12. Juli 1969, deutsche Staatsangehörige, Bitzigasse 14, 6073 Flüeli-Ranft, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 22. Oktober 2012 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der Inventarpositionen Nr. 61 und 62 (Eventualforderungen aus Arbeitsgerichtsprozessen). Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichneten Konkursamt bis zum 22. Oktober 2012 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieses Anspruches zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 11. Oktober 2012

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs

Zahlungsbefehl Nr. 20128631 vom 3. Juli 2012

<i>Schuldner/in:</i>	<i>GL Immobilien und Baumanagement GmbH, c/o ZEUGIN TREUHAND, Klosterhof, 6391 Engelberg</i>
<i>Gläubiger:</i>	<i>Stiftung Auffangeinrichtung BVG, Zweigstelle Deutschschweiz, Erlenring 2, Postfach 664, 6343 Rotkreuz</i>
<i>Forderung:</i>	<i>CHF 1'030.70 nebst Zins zu 5 % seit 31.03.2011 CHF 50.– Mahnkosten CHF 100.– Inkassokosten</i>
<i>Grund der Forderung:</i>	<i>Anschluss Nr. 22149, nicht bezahlte Beiträge gemäss Faktura Nr. 1-22149-22149-03-11-1, fällig seit 31.03.2011.</i>

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Sarnen, 11. Oktober 2012

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Gesellschaft: ROP Rights Owner Protection AG, Birkenweg 11, 6072 Sachseln
Liquidationseröffnung: 21. Oktober 2011
Liquidationseinstellung: 9. Oktober 2012
Frist: 12. Januar 2013
Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Liquidationsverfahren gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR wird mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren gilt als geschlossen, sofern nicht binnen drei Monaten seit der öffentlichen Bekanntmachung der Einstellung ein Gläubiger begründet Einspruch gegen die Löschung erhebt, die Durchführung der Liquidation verlangt und hierfür hinreichende Sicherheit leistet.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 11. Oktober 2012

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *September 367 (Vormonat 346) stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *185 Personen (Vormonat 170) erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 0,9 Prozent
(CH 09.2012 2,8; OW 09.2011 0,8; CH 09.2011 2,8)

(SECO, Pressedokumentation 8. Oktober 2012)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Landweg 3, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Fax 041 632 56 27, E-Mail info@ravownw.ch).

Weitere Informationen finden Sie unter www.rav-ownw.ch.

Sarnen, 9. Oktober 2012

Amt für Arbeit

Landwirtschaft. Kursangebot

Züchtertagung

Datum/Zeit: Donnerstag, 25. Oktober 2012, 20.00 Uhr
Ort: Hotel Schlüssel, Alpnach Dorf
Referenten: Vertreter kantonaler Zuchtverbände
Vertreter Swisshgenetics
Vertreter Schweiz. Braunviehzuchtverband SBZV
Kosten: ohne Unkostenbeitrag
Anmeldung: keine erforderlich
Organisator: Zuchtverbände UR, OW, NW

Erfahrungskurs (Direkt-)Vermarktung

Datum/Zeit: Montag, 29. Oktober 2012, 13.00–16.00 Uhr
Ort: Zebuhof Lauerz, Bergstrasse 12, Lauerz und Märlihof Lauerz, Grossbergstrasse 1, Lauerz
Referenten: Brigitte Keller, LBW Schwyz
Heiri Scherer, Luzern
Kosten: Fr. 40.–
Anmeldung: Bis 14. Oktober 2012 an Telefon 055 415 79 11 oder lbw.afl@sz.ch
Organisator: Beratungsdienste Zentralschweiz

(Für die Detailausschreibung verweisen wir auf das Beratungsprogramm)

Sarnen, 11. Oktober 2012

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Familientreff Kerns

Kinderkleiderbörse Herbst/Winter

Kleider der Gr. 80–164 und Spielsachen, max. 30 Artikel

Ort: Pfarrhof, Kerns
Annahme: Di, 16.10.2012; 16.00–21.00 Uhr
Verkauf: Mi, 17.10.2012; 14.00–16.00 Uhr
Rücknahme: Mi, 17.10.2012; 18.00–18.30 Uhr
Auskunft: A. Durrer, Telefon 041 660 97 08

Landfrauenverband Obwalden

Kurs Patisserie & Dessert-Variationen herstellen

Verschiedene kreative Patisserie & Dessert-Variationen mit einfachen Zutaten herstellen. Für spezielle Anlässe oder einfach so zum Geniessen.

Kursleitung: Irene Gisler-von Ah (Konditorin/Confiseurin)
Kosten: Mitglieder Fr. 30.– / Nichtmitglieder Fr. 35.–
Mitnehmen: evtl. Kochschürze
Zeit: jeweils um 19.00 Uhr

Engelberg: Mittwoch, 24. Oktober 2012
Ort: Schulhaus (Schulküche)
Anmeldung: bis 10. Oktober 2012 bei Mathis Mariette,
Telefon 041 637 01 09

Kerns: Dienstag, 30. Oktober 2012
Ort: Schulküche Kerns Siedernstrasse
Anmeldung: bis 16. Oktober 2012 bei Sonja Durrer,
Telefon 041 610 47 62

Frauengemeinschaft Giswil

Männer-Kochkurs «Wilde Herbstküche»

Zu dieser Jahreszeit bietet die Natur viele Köstlichkeiten. Wir kochen feine Herbstgerichte mit Wild unter der Leitung von Trudi Berchtold, Hauswirtschafts-Lehrerin, Giswil

Datum/Zeit: Mittwoch, 17. Oktober 2012, 19.00–22.30 Uhr
Ort: Schulküche Schulhaus 1957, Giswil
Kosten: Fr. 75.–
Anmeldung: an Edith Zumstein, Telefon 041 675 21 17,
kurse@fg-giswil.ch

Massieren für den Hausgebrauch

Massage ist eine der ältesten Heilmethoden. Sie lindert Schmerzen, entspannt und fördert das Wohlbefinden. Marco von Wyl zeigt verschiedene «Massagegriffe», die zu Hause angewendet werden können.

Leitung: Marco von Wyl, Med Masseur EFA, Giswil
Datum/Zeit: Mittwoch, 24. Oktober 2012, 19.30–21.30 Uhr
Ort: Betagtensiedlung Giswil
Kosten: Fr. 15.–, Fr. 25.– pro Paar
Anmelden: bis 15. Oktober 2012 an Edith Zumstein, Tel. 041 675 21 17
E-Mail: kurse@fg-giswil.ch

Familientreff Giswil

Froiwäz morgä

Alle Frauen sind herzlich eingeladen zusammen ein feines z'Morgä zu geniessen. Für die Kleinen gibt es eine Spielecke.

Datum/Zeit: Mittwoch, 31. Oktober 2012, 9.00–11.00 Uhr
Ort: Betagtensiedlung «Dr'Heimä»
Kosten: Kinder Fr. 2.– / Erwachsene Fr. 8.–

Räbäliechtl Umzug und Eltern-Kind-Feier

Wir treffen uns in der Kirche zur El-Ki-Feier. Anschliessend werden wir mit den Räbäliechtl einen Umzug machen. Dabei wird uns der Heilige Martin mit seinem Pferd begleiten.

Datum: Freitag, 9. November 2012
Zeit/Ort: Treffpunkt um 17.30 Uhr in der Kirche St. Laurentius, Rudenz
Mitnehmen: Räbäliechtl mit Kerze, dem Wetter entsprechende Kleider
Räbäliechtl: Die Räbäliechtl werden zu Hause selber geschnitzt.
Abholen der Räben am Mittwoch, 7. November 2012, 9.00–11.00 Uhr
Kosten: Fr. 5.–
Anmeldung/Infos: bis Sa, 27. Oktober an I. Schrackmann (unterhalb Grosseiler Kirche), Telefon 041 675 25 74 oder per E-Mail: familientreff@fg-giswil.ch

Vitaswiss Sektion Obwalden

Kinder mit Verhaltensauffälligkeiten – Perspektiven bei homöopathischer Behandlung

Hyperaktivität, ADHS, Asperger, Autismus, Sozialstörung – diese Diagnosen werden bei Kindern immer häufiger gestellt. Entsprechende Standardtherapien helfen das Problem zu managen, gehen oft aber wenig auf die individuellen Bedürfnisse des Kindes ein.

Die homöopathische Behandlung erfasst das individuelle Erleben des Kindes hinter der Diagnose. Die vertiefte Fallaufnahme ermöglicht eine Behandlung an der Wurzel des Problems – mit entsprechend eindrücklichen Fallverläufen.

Beispiele aus der Praxis verdeutlichen die Möglichkeiten und Perspektiven der homöopathischen Behandlung von Verhaltensauffälligkeiten.

Datum/Zeit: 16. Oktober 2012, 19.30 Uhr
Ort: Hütli, Marktstrasse 5a, Sarnen
Referent/in: Martin Schiewek, dipl. Homöopath SHP, Giswil
Eintritte: Mitglieder Fr. 10.– / Nichtmitglieder Fr. 15.–
Schüler und Lernende Fr. 10.–

IG Alter

Kinonachmittag im Kino Seefeld Sarnen: Die Wiesenberger

Donnerstag, 18. Oktober 2012, 14.30 Uhr

Wir sehen schöne Landschaften, hören ihre Jodelgesänge und erhalten einen Einblick ins Leben dieser Männer. Dieser Film ist sehenswert, den lassen wir uns nicht entgehen!

Eintrittspreis Fr. 10.–, keine Anmeldung

Frauen-und Müttergemeinschaft Lungern

Wallfahrt nach Melchtal

Datum: Dienstag, 16. Oktober 2012
Treffpunkt: 13.10 Uhr Seilbahnparkplatz
13.15 Uhr Kirchenplatz Lungern
13.25 Uhr Restaurant Kaiserstuhl
14.00 Uhr Wortgottesdienst in der Wallfahrtskirche Melchtal

Preis: Fr. 25.– pro Person inkl. Kaffee und Kuchen
Anmeldung: bis Montag, 15. Oktober 2012, um 12.00 Uhr
bei Irma Gasser Telefon 041 678 11 57 oder
Marianne Müller Telefon 079 711 05 71

Frauengemeinschaft Kerns

Halbtagesausflug in den Toni-Zoo und an die Kürbisausstellung in Rothenburg

Datum: 18.10.2012
Treffpunkt: 13.15 Uhr Parkplatz Kirche Kerns
Rückkehr: ca. 17.00 Uhr
Kosten: ca. Fr. 25.– für Carfahrt (Erlebnislabyrinth und Zoobesuch sind fakultativ; zusätzliche Eintrittskosten)
Anmeldung: bis 12.10.2012 bei Margrit Durrer, Telefon 041 660 58 34

Pro Senectute Obwalden

Englisch für Anfänger – Gratis-Schnupperlektion

Datum/Zeit: Montag, 15. Oktober 2012 / 14.00–15.00 Uhr
Kosten: keine
Anmeldung: bitte gleich anmelden

Englisch-Kurs für Anfänger

Datum: ab 22. Oktober 2012, 8 x 2 Lektionen, jeweils Montag
Zeit: 14.00–15.45 Uhr
Kosten: Fr. 200.–
Anmeldung: bitte 15. Oktober 2012

Englisch-Kurs für leicht Fortgeschrittene

Datum: ab 22. Oktober 2012, 8 x 2 Lektionen, jeweils Montag
Zeit: 8.30–10.15 Uhr
Kosten: Fr. 200.–
Anmeldung: bis 15. Oktober 2012 (noch wenige Plätze!)

Wanderungen

Datum: Dienstag, 16. Oktober 2012, Schlusswanderung mit Gratis-Verpflegung
Abfahrt: 07.53 Uhr, Station Sarnen, Postauto
Anmeldung: Roby Durrer, Telefon 041 675 13 45,
Anton Halter, Telefon 041 678 17 35
Kosten: Fr. 6.– pro Wanderung, zusätzlich Fahrtkosten, Bahn

Kurzwanderungen im Sarneraatal

Datum: Mittwoch, 17. Oktober 2012, Bitzighofen, Schwarzenberg
Treffpunkt/Zeit: Sarnen, Ei, 13.30 Uhr
Kosten: Fr. 5.– pro Kurzwanderung, plus evtl. Fahrtkosten
Anmeldung: bis Dienstagmittag an Maria von Rotz-Amgwerd,
Telefon 041 660 27 32

Philosophiekurs – alle Menschen sind Philosophinnen und Philosophen!

Datum: ab 17. Oktober 2012, 6 x 2 Lektionen, jeweils Mittwoch
Zeit: 14.00–15.45 Uhr
Kosten: Fr. 180.–
Anmeldung: bitte gleich anmelden!

Einführungskurs Word (Office 2010)

Datum/Zeit: ab 17. Oktober 2012, 6 x 2 Lektionen / 8.15–9.45 Uhr
Kosten: Fr. 360.–
Anmeldung: bitte gleich anmelden!

Einführungskurs Internet, E-Mail

Datum/Zeit: ab 17. Oktober 2012, 5 x 2 Lektionen / 10.15–11.45 Uhr
Kosten: Fr. 360.–
Anmeldung: bitte gleich anmelden!

Facebook – Freunde im Internet

Datum/Zeit: ab 17. Oktober 2012, 3 x 2 Lektionen / 12.15–13.45 Uhr
Kosten: Fr. 360.–
Anmeldung: bitte gleich anmelden!

Einführung ins DOG-Spiel

Datum/Zeit: ab 15. Oktober 2012, 3 x 3 Lektionen / 14.00–16.30 Uhr

Kosten: Fr. 80.–

Anmeldung: bitte gleich anmelden!

Zumba Gold

Datum/Zeit: ab 19. Oktober 2012, 8 x 1 Lektion / 10.00–11.00 Uhr

Kosten: Fr. 150.–

Anmeldung: bitte gleich anmelden!

Line-Dance Schnupperkurs

Datum/Zeit: ab 31. Oktober 2012, 6 x 1 Lektion / 16.00–17.00 Uhr

Kosten: Fr. 120.–

Anmeldung: bitte bis 19. Oktober 2012

Zeichnen und Malen

Datum: ab 2. November 2012, 5 x 4 Lektionen, jeweils Freitag

Zeit: 8.30–11.45 Uhr

Kosten: Fr. 150.–

Anmeldung: bitte bis 19. Oktober 2012

Kochen in Sarnen

Datum/Zeit: ab 7. November 2012, 4 x 5 Lektionen, 15.00–19.00 Uhr

Kosten: Fr. 260.–

Anmeldung: bitte bis 19. Oktober 2012

Jassen für Anfänger

Datum: ab 7. November 2012, 4 x 2 Lektionen, jeweils Mittwoch

Zeit: 14.00–16.00 Uhr

Kosten: Fr. 80.–

Anmeldung: bitte bis 19. Oktober 2012

Handy-Kurs für Anfänger

Datum/Zeit: Freitag, 9. November 2012 / 8.30–11.45 Uhr

Kosten: Fr. 90.–

Anmeldung: bitte bis 19. Oktober 2012

Weitere Angebote: **Aqua Fitness, Gemeinsam Singen, Jassnachmittage, Volkstanz, Turnen, Tennis;** bitte melden Sie sich für weitere Informationen.

Informationen und Anmeldungen:

Pro Senectute Obwalden, Marktstrasse 5, 6060 Sarnen

Telefon 041 660 57 00 (oder auf unseren Telefonbeantworter)

Info@ow.pro-senectute.ch, www.ow.pro-senectute.ch

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff

Jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr im Pfarreisaal im Pfarreizentrum in Sarnen für Kinder und Eltern zum Spielen und sich austauschen.

Oktober: 16.10./23.10./30.10.2012

VIA CORDIS-Haus St. Dorothea

Auf Flügeln des Gesanges – Vorabendkonzert in St. Dorothea ...

Am Sonntag, 21. Oktober 2012, um 17 Uhr entführen Sie Chor und Kinderchor FIORETTI der Kantorei Sachseln in eine Liederwelt voller Naturjubiläum, Liebesfreude, Liebesleid, Tanz und Spass. Ort ist der grosse Saal des VIA CORDIS-Hauses St. Dorothea in Flüeli Ranft.

Aufgeführt werden romantische Chormusik in Sätzen von Mendelssohn-Bartholdy und Brahms und Volksliedern aus der Schweiz, a-capella und begleitet von Suzanne Mueller, Harfe und Peter Berchthold, Schwyzerörgeli.

Die Gesamtleitung hat Cornelia Nepple Kost, der Eintritt ist frei (Kollekte).

Anschliessend besteht die Gelegenheit, mit den Musikern Znacht zu essen, auf Voranmeldung (Telefon 041 660 50 45, info@viacordis.ch, Fr. 20.–).

Nähere Informationen zum Konzert gibt gerne Cornelia Nepple Kost, Bergstrasse 21b, 6005 Luzern, Telefon 041 310 74 54, kostenpple@bluewin.ch

Einführung in die Kontemplation

Der Kurs vermittelt einen Zugang in die Praxis und den theoretischen Hintergrund des Herzens- oder Ruhegebets

Leitung: Marie-Alice Blum, Lehrerin, Sozialarbeiterin HFS, Meditationslehrerin VIA CORDIS, CH-Emmen, Barbara Hitz, Sozialarbeiterin HFS, Erwachsenenbildnerin, Meditationsbegleiterin VIA CORDIS, CH-Bissegg

Datum: 19.–21. Oktober 2012, Fr 18.30–So 13.00 Uhr

«Carpe Diem» – Ernte des Lebens

In Kontemplation, Imagination, Körperwahrnehmung und meditativem Tanz wenden wir uns den Früchten dieses Jahres und unseres Lebens zu.

Leitung: Bettina Tunger-Zanetti, Pfarrerin, Ausbildung in Sakralanz und Peter Meili-Jans, Meditationslehrer VIA CORDIS

Datum: 19.–21. Oktober 2012, Fr 18.30–So 13.00 Uhr

«Du, Atem aus der ewigen Stille, durchwehe sanft der Seele Grund»

Ein Wochenendkurs auf dem Meditationsweg des Herzensgebietes mit intensiver eutonischer Körperarbeit.

Leitung: Gerda Maschwitz, Diplom-Pädagogin, Heilpraktikerin Klass. Homöopathie, Eutonie-Pädagogin und Eutonie-Therapeutin / Alexander Rüdiger Maschwitz, Pfarrer und Diplom-Pädagoge, Autor, Kontemplationslehrer VIA CORDIS

Datum: 19.–21. Oktober 2012, Fr 18.30–So 13.00 Uhr

Breema

Die Kunst, präsent zu sein (Offener Gastkurs)

Das Ziel von Breema ist es, Verstand und Körper miteinander in Einklang zu bringen, so dass wir unsere natürliche Vitalität erfahren können.

Leitung: Ruth Aschwanden und Andrea Jost

Datum: 20.–21. Oktober 2012, Sa 11.00–So 16.00 Uhr

Die drei Erkenntnisebenen

Unser Leben kennt drei Erkenntnisebenen: Die institutionelle Ebene mit Kirchen und Gemeinschaften, die intellektuelle Ebene der Theologie, Metaphysik und Philosophie und die mystische Ebene, die uns unser wahres Wesen erfahren lässt. Um diese letzte Ebene geht es in diesem Kurs.

Leitung: Willigis Jäger, weltbekannter Zen- und Meditations-Meister und Martina Plesse

Datum: 21.–24. Oktober 2012, So 18.30–Mi 10.00 Uhr

Kontemplations-Samstag, Jesus! Meister, lehre uns beten!

Dieser Tag steht allen interessierten Menschen offen. Er bietet die Möglichkeit für Suchende, den Weg des Herzens kennen zu lernen. Eingeführte sind eingeladen, ihren persönlichen Weg zu vertiefen.

Leitung: Heini Baumberger, Meditationslehrer VIA CORDIS,
Marie-Alice Blum, Meditationsleiterin

Datum/Zeit: 27. Oktober 2012, 11.05–17.30 Uhr

Möge die Strasse dir entgegenen

Irische Segenswünsche in Tradition und Anwendung

Die Geschichte der irischen Segenswünsche von der keltischen und frühchristlichen Tradition bis heute. Am Samstagabend wird ein «irischer Abend» stattfinden mit Guinness-Bier und Musik.

Leitung: Hermann Multhaupt, international bekannter Schriftsteller, Redaktor, Autor zahlreicher Bücher über keltische Spiritualität, D-Paderborn

Datum: 26.–28. Oktober 2012, Fr 18.30–So 13.00 Uhr

Sieben Meister – ein Weg

Meditationsmethode von John Selby. In diesem Kurs wird von sieben Meistern, die die Welt beeinflusst haben (Patanjali, Laotse, Buddha, Jesus, Mohammed, Gurdijeff und Krishnamurti), je ein zentraler Punkt ihrer Lehre herausgestellt und mit einer meditativen Achtsamkeitsübung verbunden.

Leitung: Lieselotte Stadtfeld, Mitglied der Bodhi Sangha

Datum: 26.–28. Oktober 2012, Fr 18.30–So 13.00 Uhr

3 Tage Gartenpflege im Herbst

Gemeinsam wollen wir die weitläufige Umgebung des VIA CORDIS-Hauses St. Dorothea für die Winterruhe vorbereiten.

Leitung: Lisbeth Merz, Meditationslehrerin VIA CORDIS, Gartenfrau

Datum: 28.–31. Oktober 2012, So 11.00–Mi 13.00 Uhr

Weitere Informationen
VIA CORDIS-Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft
Telefon 041 660 50 45, Fax 041 660 90 47
info@viacordis.ch, www.viacordis.ch

Samariterverband Unterwalden

Intensiv-Nothilfekurs

Fr. 140.– (total 10 Stunden)

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen.

Richtiges Verhalten bei Unfällen.

KursNr	Kursort	Kursdaten	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
161	Sarnen	02.11.12	Fr	20.00 – 22.00	23.10.12
		03.11.12	Sa	08.00 – 17.30	
166	Sachseln	09.11.12	Fr	19.30 – 21.30	30.10.12
		10./11.11.12	Sa/So	08.00 – 12.00	

Kursanmeldungen

Telefon 041 612 19 21, E-Mail: kurse@samariter-unterwalden.ch

Anmeldung via Internet: www.samariter-unterwalden.ch

Sarnen, 11. Oktober 2012

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Für ausführlichere Informationen www.bwz-ow.ch oder 041 666 64 86

Schriftliche Anmeldung notwendig (per Internet: www.bwz-ow.ch oder nachfolgendem Anmeldeformular).

Hauswirtschaft

Modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung

Telefon 041 666 64 86

bwz.wb@ow.ch

www.bwz-ow.ch/weiter.htm

1. Ausbildungsjahr der modularen bäuerlichen und hauswirtschaftlichen Ausbildung

H 21210	Di, 60 Lekt. 20.11.2012 – 12.03.2013	Fr. 530.00
Ernährung und Verpflegung 1	Trudi Berchtold	

H 21217	Di, 40 Lekt. 20.11.2012 – 05.03.2013	Fr. 350.00
Wohnen und Reinigen	Ursula Christen-Jödicke	

Wahlmodule

H 21216	Mo, 40 Lektionen	Fr. 350.00
Rindviehhaltung	15.10.2012 – 17.12.2012, Erwin Müller	

Finanzen

A 21202	5x Mi 20 Lekt. 07.11.2012 – 05.12.2012,	Fr. 350.00
Finanzbuchhaltung 2	18.00 – 21.15h,	
	Peter Kempf, Betriebsökonom HWV	

Vorbereitung Berufsmatura

Repetition des Wissens in den Prüfungsfächern für die Aufnahmeprüfung in die Berufsmatura: Algebra, Geometrie, Französisch, Deutsch und Englisch

Die Fächer können auch einzeln besucht werden.

→ Bitte bei Anmeldung entsprechend vermerken

Aufnahmeprüfung: 16. März 2013

Weitere Informationen finden Sie unter www.bwz-ow.ch → Berufsmatura

A 21203	18. Oktober 2012 – 14. März 2013	Fr. 300.00
Vorbereitungskurs Berufsmatura	Mittwoch, 19.00 – 21.10h: Arithmetik/Algebra + Französisch	(ganzer Kurs)
	Donnerstag, 19.00 – 20.30h: Englisch + Deutsch + Geometrie	Fr. 80.00/Fach
	Jeweils alle 14 Tage alternierend	

Informatik

Anmeldeschluss jeweils 3 Wochen vor Kursbeginn.

Das BWZ bietet als Testcenter ECDL-Lehrgänge modular mit fakultativem Zertifikatabschluss an. Der Europäische Computerführerschein ECDL (European Computer Driving Licence) ist ein europaweit anerkanntes Zertifikat.

Besuchen Sie unsere Homepage www.bwz-ow.ch verlangen Sie unsere detaillierten Unterlagen.

Mittelstufe: Grundlagen-Kenntnisse sind Voraussetzung

I 21201	1x Sa, 5 Lekt. 01.12.2012	Fr. 120.00
Auktionsbörsen (eBay und Ricardo)	08.00 – 12.00h, Boris Relja	
I 21205	8x Di, 24 Lekt. 13.11. – 15.01.2013	Fr. 540.00
Excel, Office 2010	18.15 – 20.45h, Boris Relja	
I 21210	5x Do, 15 Lekt. 25.10. – 29.11.2012	Fr. 340.00
Word Aufbau, Office 2010	18.15 – 20.45h, Dominik Durrer	

1. ECDL Testtag 15.12.2012, 9.00h (Modul 1 – 7, frei wählbar)

Sprachen

Unsere Sprachkurse sind, mit Ausnahme der anschliessend aufgeführten Kurse, alle gestartet. Unsere neuen Kurse sind ab Januar 2013 geplant.

Das neue Kursprogramm erscheint ab 05.11.2012.

Einstufungstest in Englisch und Französisch möglich. Beachten Sie unsere Homepage www.bwz-ow.ch.

Englisch

Grundstufe: (A0–A1)

Fortgeschrittene (B2/C1)

S 21247	8x Mo, 15.10.2012 – 03.12.2012	Fr. 170.00
FCE intensive speaking B2	19.45 – 20.45h, Barbara Ellen Roy	
S 21250	8x Di, 16.10.2012 -04.12.2012	Fr. 170.00
CAE intensive speaking C1	19.45 – 21.45h, Barbara Ellen Roy	
S 21253	10x Mo, 15.10.2012 – 17.12.2013	Fr. 300.00
Conversation Higher Level C1	18.00 – 19.40h, Barbara Ellen Roy	

Sprachstandanalysen

In der Sprachstandanalyse werden Ihre mündlichen Sprachkenntnisse in Deutsch geprüft. Die Einstufung erfolgt nach dem europäischen Sprachenportfolio und wird vom Kanton für die Einbürgerung oder zur Erneuerung der Niederlassungsbewilligung verlangt. Pro Teilnehmer muss für die Analyse mit einem Zeitaufwand von 1 Std. gerechnet werden.

P 21203 Sprachstandanalyse	Samstag, 20.10.2012 08.00 – 12.30h	Fr. 220.00
P 21204 Sprachstandanalyse	Samstag, 17.11.2012 08.00 – 12.30h	Fr. 220.00
P 21205 Sprachstandanalyse	Samstag, 15.12.2012 08.00 – 12.30h	Fr. 220.00

Anmeldung

Kursnummer

I _____ A _____ H _____ S _____

Herr Frau

Name/Vorname _____

Strasse _____

Ort _____

Tel. P. _____

Tel. G. _____

Natel _____

E-Mail _____

Datum _____

Unterschrift _____

Nur für Lernende

Lehrberuf _____

Lehrzeit _____

Sarnen, 11. Oktober 2012

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
www.bwz-ow.ch/bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Jugend und Sport. Luftpistolen-Nachwuchskurs 2012/2013

Auch dieses Jahr wird für Obwaldner Jugendliche (Jahrgang 1993–2000) wiederum ein Luftpistolen-Nachwuchskurs durchgeführt:

Datum: Kursdauer vom 26. Oktober 2012 bis ca. Mitte März 2013
jeweils Donnerstag- oder Freitagabend je 1½ Stunden

Zeit: 18.00 bis 19.30 Uhr

Ort: im BWZ, Grundacherweg in Sarnen (Berufsschulhaus),
Luftdruckschiessanlage im Untergeschoss der Aula

Kosten: CHF 25.–

Wer: Teilnahmeberechtigt sind Knaben und Mädchen mit Jahrgang
1993–2000

Anmeldung: Durrer Kurt, Telefon 041 660 62 08/079 334 18 68
oder am 1. Kursabend Freitag, 26. Oktober 2012, um 18.00 Uhr
in der Aula des BWZ

Dieser Kurs gilt als Vorstufe für die anschliessende Ausbildung auf die 25 m Distanz. Die Sportgeräte werden zur Verfügung gestellt.

Wenn du Freude und Interesse am Schiesssport hast, darfst du diesen Kurs auf keinen Fall verpassen.

Sarnen, 4. Oktober 2012

Pistolenschützen Sarnen

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

22. Oktober 2012

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Paul und Eliane Britschgi-Lüthi, Margi 1, Stalden

Bauvorhaben: Ersatzbau Wohnhaus

Ort: Parzelle 1240, Margi 1, Stalden

Zonen: Landwirtschaftszone

Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet c) Gassen-Mosacher

Gesuchsteller/in: Kanton Obwalden, Bau- und Raumentwicklungsdepartement, Abteilung Hochbau und Energie, Flüelistrasse 1, Sarnen

Bauvorhaben: Erstellen Eingangsdach

Ort: Parzelle 104, Dorfplatz 4a, Sarnen

Zonen: Kernzone Dorf

Schutzgebiete: Gewässerschutzzone Au und Gefahrenzone W 2/4

Sachseln

Gesuchsteller/in: Korporation Sachseln, Forstwerkhof Chalchofen, Flüeli-Ranft
Bauvorhaben: Erweiterung des bestehenden Parkplatzes (Projektänderung)
Ort: Parzelle 83, Älggialp, Sachseln
Zonen: Alpwirtschaftszone (Aw)
Schutzgebiete: Nr. 122/3 i Älggi – Sachseln Seefeld
Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W 2
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Lungern

Gesuchsteller/in: Gasser Hans, Gräbliweg 20, Lungern
Bauvorhaben: An- und Umbau bestehendes Wohnhaus
Ort: Parzelle 1615, Gräbliweg, GB Lungern
Zonen: Zweigeschossige Wohnzone A (W2A)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahr: W0

Gesuchsteller/in: Obwaldner Kantonalbank, Bahnhofstrasse 2, Sarnen
Bauvorhaben: Neue Reklamestelle auf Betonsockel
Ort: Parzelle 143, Brünigstrasse, GB Lungern
Zonen: Kernzone (KE)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahr: W0

Engelberg

Gesuchsteller/in: Philipp und Jutta Wyss, Im Berg 12, 5408 Ennetbaden
Bauvorhaben: Neubau Doppeleinfamilienhaus mit Garage
Ort: Parzelle 1377, Langacher, GB Engelberg
Zonen: W2A
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: SL2

Gesuchsteller/in: Dinkel Korner Wohnbau GmbH, Riedenmatt 2, 6370 Stans
Bauvorhaben: Drei Mehrfamilienhäuser mit Autoeinstellhalle
Ort: Parzelle 2400, Hostattstrasse, GB Engelberg
Zonen: W2A
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Sarnen, 11. Oktober 2012

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gerichte

Kraftloserklärung eines Werttitels

Es wird kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief Nr. 289 über Fr. 55'000.–, errichtet am 20.09.1977, Pfandstelle 4, Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 15C328

Grundstück: Grundbuch Sachseln, Liegenschaft Nr. 965, Plan Nr. 3, Brüggli; heutige Grundeigentümerin: Esther Mayer Reber, Brüggli 3, 6072 Sachseln

Sarnen, 11. Oktober 2012

Der Kantonsgerichtspräsident I

Mitteilung

Björn Hallberg, Inhaber des Einzelunternehmens «Björn Hallberg/The Translator», Professorenweg 3, 6060 Sarnen, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden eine Vorladung vom 19. September 2012 des Huissier de Justice, F-06540 Breil sur Roya, eingegangen ist (125096-FG/PL; RH 12/106).

Die Schriftstücke liegen zu Händen von Björn Hallberg bei der Kantonsgerichtskanzlei Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, auf und gelten am Tag der vorliegenden Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 11. Oktober 2012

Der Kantonsgerichtspräsident I

Mitteilung

Jan Harry Anton van den Bergh, Neuschwändistrasse 68, 6390 Engelberg, wird wegen Unzustellbarkeit öffentlich mitgeteilt, dass beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden am 26. September 2012 diverse Dokumente des «Officier van Justitie», NL-3007 Rotterdam, eingegangen sind (L0210444; RH 12/111).

Diese Schriftstücke liegen zu Händen von Jan Harry Anton van den Bergh bei der Kantonsgerichtskanzlei Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, auf und gelten am Tag der vorliegenden Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 11. Oktober 2012

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sarnen

Musikschule. Musik und Bewegung für Eltern und Kind (ab ca. 2 Jahre)

Ein Angebot für Kinder zwischen 2 und 4 Jahren zusammen mit einer erwachsenen Bezugsperson.

In Zusammenarbeit mit dem Freizeitzentrum Obwalden, mit Stefanie Dillier, Musik- und Bewegungspädagogin.

Start: Mittwoch, 17. Oktober 2012, 9.15–10.00 Uhr, Blockkurs bis Ostern 2013, Fr. 390.–

Musik und Bewegung für Kinder (4–6 Jahre)

Ein Angebot für Kinder zwischen 4 und 6 Jahren.

In Zusammenarbeit mit dem Freizeitzentrum Obwalden, mit Stefanie Dillier, Musik- und Bewegungspädagogin.

Start: Mittwoch, 17. Oktober 2012, 10.15–11.00 Uhr, Blockkurs bis Ostern 2013, Fr. 280.–

Anmeldung und Informationen unter:

Freizeitzentrum Obwalden, Telefon 041 662 08 44, www.fzo.ch

Musikschule Sarnen, Telefon 041 666 35 08, www.musikschule-sarnen.ch/
Angebot

Sarnen, 4. Oktober 2012

Musikschule Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. «Quartierplanänderung Büntenstrasse» (Mitwirkungsverfahren)

Gestützt auf Art. 18 und 19 des kantonalen Baugesetzes sowie Art. 12 und 37ff des Bau- und Zonenreglements der Einwohnergemeinde Sarnen hat das Architekturbüro Peter Amrein, Rütistrasse 27, 6060 Sarnen, im Auftrag der Grundeigentümer Quartierplan Büntenstrasse, vertreten durch Scherer-Codoni Stephan, Büntenstrasse 13, Bindschedler Urs, Büntenstrasse 47 und Amstalden Guido, Büntenstrasse 35, 6060 Sarnen, über die Parzellen 3021, 3355 bis 3369, 3413–3418, 3543, 3544, 3545, 3550, 3551, 3552, 3697 und 3698, Sarnen, die «Quartierplanänderung Büntenstrasse» ausgearbeitet. Das von der Quartierplanänderung betroffene Gebiet umfasst eine Fläche von 15'169 m² und befindet sich in der zweigeschossigen Wohnzone (W2). Davon entfallen 14'624,00 m² auf die Zone W2 und 545,00 m² auf die Haupterschliessung des Areals. Im Weiteren befinden sich die Parzellen teilweise in der Gefahrenzone W0 und W1 gemäss Gefahrenkarte der Gemeinde Sarnen sowie im Gewässerschutzbereich Au.

Gestützt auf Art. 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz legt der Einwohnergemeinderat Sarnen die «Quartierplanänderung Büntenstrasse» im Sinne der Information und Mitwirkung der Bevölkerung vom 12. bis 31. Oktober 2012 bei der Abteilung Bau/Planung öffentlich auf.

Begründete Anregungen zur Quartierplanung sind bis spätestens am 31. Oktober 2012 (Datum des Poststempels) schriftlich an den Einwohnergemeinderat Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen, einzureichen.

Anschliessend wird das Planauflageverfahren durchgeführt.

Sarnen, 8. Oktober 2012

Einwohnergemeinderat Sarnen

Gemeinde Alpnach

Einwohnergemeinde. Planungszone Schoried Ost, Alpnach Dorf

Der Einwohnergemeinderat Alpnach beschliesst gestützt auf Art. 7 Abs. 2 Bst. d des Baugesetzes vom 12. Juni 1994 (BauG) und Art. 25 BauG:

Zweck

Schoried wird heute im Wesentlichen durch den «historischen» bebauten Kern des ehemaligen Weilers in der Kernzone 1 sowie die bereits bebauten Neubaugebiete in der Wohnzone 2 geprägt.

Die in der Kernzone 1 zulässigen drei Geschosse entsprechen den bestehenden grösseren Gebäuden in der Kernzone 1. Dieses Mass ist angemessen. Die maximale zulässige Gebäudelänge von 36 m wird in der Kernzone 1 jedoch nirgends erreicht. Die Gebäude weisen in der Regel Kantenlängen bis 16 m auf. Mit der vorliegenden Planungszone soll verhindert werden, dass Gebäude mit ortsuntypischen Dimensionen am Standort Tell im Eingangsbereich zu Schoried erstellt werden.

Mit der Planungszone soll ausserdem sichergestellt werden, dass die Erschliessungsmöglichkeiten für allfällige Siedlungserweiterungen in östlicher Richtung zwischen der Schoriederstrasse und der Grossen Schliere erhalten bleiben. Dazu sind die notwendigen Landflächen entlang der Oberen Gründlistrasse sicherzustellen.

Um die Ortsverträglichkeit von Neubauten in der Kernzone von Schoried und die Erschliessungsanlagen für eine allfällige Siedlungserweiterung sicherzustellen, wird als vorsorgliche Massnahme eine Planungszone erlassen.

Räumlicher Geltungsbereich

Die Planungszone erstreckt sich gemäss verbindlichem Plan «Planungszone Schoried Ost» vom 8. Oktober 2012 über den Perimeter auf den Parzellen Nrn. 460, 462 sowie 1556, Schoried, GB Alpnach.

Zeitlicher Geltungsbereich

Die Planungszone ist bis zum Inkrafttreten entsprechender Bestimmungen im Perimetergebiet wirksam. Sie gilt längstens bis zum 8. Oktober 2017 (fünf Jahre).

Inhalt

Im Perimeter gemäss verbindlichem Plan «Planungszone Schoried Ost» vom 8. Oktober 2012 gelten ergänzend zu den Bestimmungen im Bau- und Zonenreglement.

Kernzone 1

Für Neubauten gelten folgende Überbauungsmasse:

- Gebäudeabstand mindestens 6 m
- Gebäudelänge höchstens 24 m
- Gebäudebreite (talseitig/Nord-Süd-Ausrichtung) höchstens 16 m
- Talseitige Fassadenhöhe höchstens 10 m

Der First verläuft in Richtung der Hangneigung.

Wohnzonen (W4/W3/W2)

Für Neubauten am Bauzonenrand gelten folgende Überbauungsmasse:

- Dachformen wie Pult- und Flachdächer sind bei Hauptgebäuden nicht zulässig.
- Für Dachflächen gilt eine Neigung von 30° bis 40°. Der First verläuft in Richtung der Hangneigung.
- Talseitige Gebäudebreite: höchstens 16 m.

Auf der Parzelle Nr. 462 sind mindestens 3 Hauptbauten zu realisieren. Die Bauten treten in Einzelbauweise in Erscheinung und sind auch im Sockelgeschoss nicht miteinander verbunden (Vorbehalt gemeinsame Tiefgarage).

Im verbindlichen Plan «Planungszone Schoried Ost» vom 8. Oktober 2012 wird die Parzelle Nr. 462 dem Ortsbildschutzbereich gemäss Art. 46 BZR zugeteilt. Damit wird sichergestellt, dass sich sämtliche baulichen und gestalterischen Massnahmen so in die bestehende Bebauung einfügen, dass die charakteristische räumliche und bauliche Eigenart des Ortsbildes erhalten bleibt.

Bauliche Massnahmen auf der Parzelle Nr. 460, angrenzend an die Obere Gründlistrasse, können realisiert werden, sofern die Erschliessung der allfälligen angrenzenden Einzonungsgebiete nicht präjudiziert wird.

Auflage

Dieser Beschluss liegt gemäss Art. 20 Abs. 1 der Verordnung zum Baugesetz (BauV) während 30 Tagen, d.h. vom 11. Oktober 2012 bis 12. November 2012 beim Bauamt Alpnach während den ordentlichen Büroöffnungszeiten öffentlich auf. Die massgebende Planungszone (Perimeterplan) bildet integrierenden Bestandteil der Auflage.

Information

Die Grundlagen zur Planungszone Schoried Ost, Alpnach Dorf, vom 8. Oktober 2012 sind während der Auflagezeit auf der Homepage der Gemeinde Alpnach (www.alpnach.ch) in der Rubrik Aktuelles aufgeschaltet.

Rechtsschutz

Gegen die Planungszone kann gestützt auf Art. 20 Abs. 2 BauV innert 30 Tagen seit Veröffentlichung dieses Beschlusses schriftlich und begründet beim Einwohnergemeinderat Alpnach Einsprache erhoben werden. Den Einsprachen kommt keine aufschiebende Wirkung zu.

Inkrafttreten

Dieser Beschluss ersetzt die Planungszone vom 4. Oktober 2010.

Alpnach, 8. Oktober 2012

Einwohnergemeinderat Alpnach

Gemeinde Giswil

Korporation Giswil. Forst. Losholzziehung

Samstag, 20. Oktober 2012, Restaurant Siesta, 9.00–11.00 Uhr

Das Losholz kann nur für den Eigenverbrauch und einmal pro Jahr gezogen werden.

Giswil, 10. Oktober 2012

Forstkommission Giswil

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

24. September 2012

Windisch Veranstaltungstechnik AG (Windisch Veranstaltungstechnik SA) (Windisch Veranstaltungstechnik Ltd), in Giswil, CH-140.3.004.278-5, Dreiwässerweg 10, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. September 2012. Zweck: Erbringung von Sach- und Dienstleistungen im Bereich der Veranstaltungstechnik. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens «Windisch Veranstaltungstechnik», in Giswil (CH-140.1.002.876-6), gemäss

eines noch zu erstellenden Vertrags zum Preis von höchstens CHF 100'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 20. September 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Windisch, Daniel, von Mosnang, in Giswil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. September 2012

AK Anlage & Kapital AG, in Alpnach, CH-020.3.913.008-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. September 2012, Seite 0, Publ. 6835588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernet Treuhand (CH-320.1.064.368-8), in Eschenbach SG, Revisionsstelle.

24. September 2012

GEA ALPINE CENTER GmbH, bisher in Thun, CH-092.4.000.338-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30. Januar 2012, Seite 0, Publ. 6524780). Gründungsstatuten: 1. Dezember 1997, Statutenänderung: 31. August 2012. Sitz neu: Alpnach. Domizil neu: Chilcherlistrasse 1, 6055 Alpnach Dorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Erich, von Oberburg, in Glyfada (EL), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 30 Stammanteilen zu je CHF 1'000.– [bisher: in Ano Voula (EL)]; Hofmann-Baroudy, Sybil, von Oberburg, in Glyfada (EL), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.– [bisher: in Ano Voula (EL)]; Hofmann, Irene, von Oberburg, in Hünibach (Hilterfingen), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil].

24. September 2012

ZENITH CAPITAL MANAGEMENT AG, bisher in Zürich, CH-020.3.036.119-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27. April 2012, Seite 0, Publ. 6655858). Gründungsstatuten: 17. Januar 2011, Statutenänderung: 7. September 2012. Firma neu: *Swiss International Finance Group AG*. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maxwell, Anya, dänische Staatsangehörige, in Gockhausen (Dübendorf), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

25. September 2012

Obwalden Tourismus OT AG, in Sarnen, CH-140.3.004.279-0, Hofstrasse 2, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. September 2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Förderung des Tourismus für die Region Sarneraatal. Insbesondere erfüllt die Gesellschaft die touristischen Aufgaben in der Region und sucht die Zusammenarbeit mit angrenzenden Regionen sowie Destinationen. Die Gesellschaft kann Zweig-

niederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief, Fax oder E-Mail erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 21. September 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Bleiker, Niklaus, von Nesslau-Krummenau, in Alpnach Dorf (Alpnach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berchtold, Patrik, von Giswil, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Daniel, von Dallenwil, in Wilen (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. September 2012

V.V.B. INTERNATIONAL INVESTMENT AG, in Sarnen, CH-140.3.004.280-4, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. September 2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erwerben, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland sowie die Verwaltung eigenen Vermögens, soweit gesetzlich zulässig. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.–. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch Brief oder E-Mail erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Gemäss Gründererklärung vom 26. September 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Wilhelm, Dr. Jörg Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. September 2012

Awinci AG, in Alpnach, CH-170.3.027.885-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. November 2010, Seite 12, Publ. 5903712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, David, von Langenbruck, in Ziefen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reigoldswil].

26. September 2012

Brigitte Keller AGRI COACHING & TRAINING, in Giswil, CH-140.1.002.967-8, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 73 vom 16. April 2010, Seite 13, Publ. 5589722). Domizil neu: Melchaaweg 3, 6074 Giswil.

26. September 2012

coginno gmbh, in Kerns, CH-140.4.003.321-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 4. Januar 2010, Seite 11, Publ. 5425392). Statutenänderung: 17. September 2012. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gredig, Georg genannt Joeri, von Safien, in St. Peter-Pagig, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 7 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miserez, Pascal Alain, von Basel, in Lachen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 105 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: mit 7 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–]; Staub, Pascal Dominique, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 105 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: mit 7 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–].

26. September 2012

DD Consulting AG, in Sarnen, CH-100.4.019.557-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 8. Mai 2012, Seite 0, Publ. 6669636). Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 18. Juli 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Convicta Treuhand AG, in Hochdorf (CH-100.3.788.356-2), Revisionsstelle.

26. September 2012

Orgu Stiftung, in Sarnen, CH-140.7.000.866-5, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 1. Dezember 2011, Seite 0, Publ. 6440572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Nicole, von Lützelflüh, in Freienstein (Freienstein-Teufen), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bassersdorf].

26. September 2012

REALOGIC GmbH, in Alpnach, CH-280.4.006.175-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24. April 2009, Seite 11, Publ. 4988360). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, David, von Langenbruck, in Ziefen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 50'000.– [bisher: in Reigoldswil].

27. September 2012

Boavista Real Estate Consulting AG, in Alpnach, CH-140.3.003.439-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. September 2012, Seite 0, Publ. 6855536). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hering, Lukas, von Zumikon, in Zumikon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. September 2012

BYARS GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.432-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. September 2010, Seite 12, Publ. 5817646). Statutenänderung: 10. September 2012. Sitz neu: *Sachseln*. Domizil neu: Pilatusstrasse 6, 6072 Sachseln. Ausgeschiedene Personen und

erloschene Unterschriften: Zeidler, Roland, von Luzern, in Sachseln, mit Kollektivprokura zu zweien; von Rotz, Pia, von Kerns, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kornek, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Breganzona (Lugano), mit Einzelunterschrift.

27. September 2012

Holzbau Bucher AG, in Kerns, CH-140.3.000.954-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. März 2010, Seite 13, Publ. 5540208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher-Niederberger, Daniela, von Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Urs Küchler Treuhand AG (CH-140.3.002.141-7), in Alpnach Dorf (Alpnach), Revisionsstelle.

27. September 2012

Pilatus Handels AG, in Alpnach, CH-140.3.003.497-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. September 2012, Seite 0, Publ. 6855450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hering, Lukas, von Zumikon, in Zumikon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. September 2012

smart ees AG, in Sarnen, CH-140.3.004.131-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. September 2012, Seite 0, Publ. 6844582). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karhausen, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Orselina, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Halter, Daniel, von Giswil, in Giswil, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift].

27. September 2012

Structured Finance Fund AG, in Alpnach, CH-440.3.004.259-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. September 2012, Seite 0, Publ. 6855458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hering, Lukas, von Zumikon, in Zumikon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. September 2012

Universal Codec AG, in Sachseln, CH-170.3.028.002-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. Oktober 2009, Seite 12, Publ. 5290500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sunstone Vermögen & Treuhand AG, in Steinhausen (CH-170.3.026.045-8), Revisionsstelle.

27. September 2012

Versin AG, in Sarnen, CH-020.3.031.314-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. Juli 2011, Seite 0, Publ. 6244560). Statutenänderung: 10. September 2012. Sitz neu: *Sachseln*. Domizil neu: Pilatusstrasse 6, 6072 Sachseln.

27. September 2012

Personal-Fürsorgestiftung der Alpnach Norm-Schränkelemente AG, in Alpnach, CH-140.7.000.861-2, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 2. Februar 2006, Seite 10, Publ. 3224516). Die Stiftung wurde mit Verfügung der Aufsichtsbehörde (Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsichtsbehörde (ZBSA)) vom 31. August 2010 aufgehoben. Sie wird infolge Übergang des Stiftungsvermögens auf die BVG-Sammelstiftung Swiss Life, in Zürich (CH-020.7.900.771-8) gelöscht.

28. September 2012

ABUNIA Immobilien AG, in Sarnen, CH-140.3.003.286-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. September 2009, Seite 11, Publ. 5267676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Mario, von Trub, in Oberbuchsitzen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift]; Othmar, Gabriel, von Ennetbürgen, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 2012

Carmonja Swiss GmbH, in Giswil, CH-140.4.002.343-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 29. Oktober 2009, Seite 13, Publ. 5316372). Statutenänderung: 21. September 2012. Sitz neu: *Sachseln*. Domizil neu: Dorfstrasse 12, 6072 Sachseln. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft besteht im Handel mit Edelmetallen, auch verbunden mit Wasser, und Diamanten sowie mit Schmuck. Im Rahmen dieses Zwecks kann die Gesellschaft Waren jeder Art kaufen, verkaufen und an Dritte vermitteln. Nebenzwecke siehe Statuten. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jacobi, Ilona, deutsche Staatsangehörige, in Giswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karouni, Nicolas, französischer Staatsangehöriger, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.-.

28. September 2012

Cohag Country-House AG, in Engelberg, CH-150.3.000.646-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. Oktober 2005, Seite 8, Publ. 3046310). Weitere Adresse: Postfach 83, 8142 Uitikon Waldegg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: N & N Treuhand GmbH, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finasan Treuhand- & Revisions AG (CH-020.3.908.936-2), in Zürich, Revisionsstelle.

28. September 2012

DVV Transport & Trading AG, in Sarnen, CH-170.3.022.910-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 5. November 2007, Seite 8, Publ. 4185152). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

28. September 2012

European Walking Tours GmbH, in Engelberg, CH-140.4.001.372-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 16. Mai 2008, Seite 11, Publ. 4478662). Statutenänderung: 27. September 2012. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung vom 14. September 1998 das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma *European Walking Tours*, in Engelberg, gemäss Übernahmebilanz per 30. Juni 1998 mit allen Aktiven von CHF 1'015'020.27 und Passiven von CHF 756'473.35 zum Preise von CHF 258'546.92, wovon CHF 50'000.– als Stammkapital angerechnet und CHF 208'546.92 als Forderung gutgeschrieben werden.]. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. [gestrichen: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tofte, Jacqueline, von Engelberg und Mümliswil, in Engelberg, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 8'000.–; Walter Felder, Jeannine Jacqueline, von Entlebuch, in Oberdorf NW, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einem Stammanteil von CHF 7'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Hans Rudolf, von Frick, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 50 Stammanteilen zu je CHF 1'000.– [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 35'000.–].

28. September 2012

HOWEAS HOLDING AG, in Sarnen, CH-140.3.003.288-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. September 2009, Seite 11, Publ. 5267678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Mario, von Trub, in Oberbuchsitzen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift]; Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 2012

Kraftbau GmbH, bisher in Oberengstringen, CH-020.4.044.719-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 6. August 2012, Seite 0, Publ. 6797818). Gründungsstatuten: 16. März 2011, Statutenänderung: 18. September 2012. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Kernserstrasse 29, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marcini-Hug, Patrizia, von Marthalen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halilovic, Suada, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.–.

28. September 2012

Martin Burch Beratungen, in Giswil, CH-140.1.002.827-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 20 vom 30. Januar 2007, Seite 11, Publ. 3750696). Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Schoriederstrasse 27b, 6055 Alpnach Dorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch, Martin, von Giswil, in Alpnach Dorf (Alpnach), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Giswil].

28. September 2012

MTMS SA, in Alpnach, CH-660.0.438.997-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. September 2012, Seite 0, Publ. 6863954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Athanasiadis, Christos, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. September 2012

Ophtha OW AG, in Sachseln, CH-140.3.004.238-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. Juli 2012, Seite 0, Publ. 6776368). Domizil neu: Ried West 3, 6074 Sachseln.

28. September 2012

PRO SENECTUTE KANTON OBWALDEN - Für das Alter, in Sarnen, CH-140.7.002.451-7, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 28. Juni 2010, Seite 14, Publ. 5696070). Domizil neu: Marktstrasse 5, 6060 Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuchler, Josef Albert, von Alpnach, in Wilen (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Dominik, von Entlebuch, in Engelberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 2012

Sika Manufacturing AG, in Sarnen, CH-140.3.001.179-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. Juli 2012, Seite 0, Publ. 6748788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krebsler, Peter, von Pfungen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Briner, Daniel, von Zürich und Bassersdorf, in Niederweningen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stubbe, Johannes Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 2012

Worano Holding AG, in Engelberg, CH-073.3.009.500-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 4. November 2009, Seite 14, Publ. 5325780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Mario, von Trub, in Oberbuchsitzen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift]; Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 2012

Casaria Immobilien GmbH, in Alpnach, CH-140.4.004.281-9, Brünigstrasse 46, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. September 2012. Zweck: Führung einer Generalunternehmung, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen für die Planung und Ausführung von Bauten sowie Kauf, Verkauf, Überbauung, Vermietung und Vermittlung von Immobilien. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 28. September 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Ettlín, Hansruedi, von Kerns, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–.

1. Oktober 2012

STSAT AG, in Sarnen, CH-140.3.004.282-8, c/o BDO AG, Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. September 2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Kommerzialisierung von Hydrophil-Produkten und -Behandlungen sowie Besitz, Verwaltung und Bewirtschaftung von Immaterialgüterrechten. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die Adressen der Aktionäre oder Telefax oder E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 18. September 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Blaser, René-Marc, von Langnau im Emmental, in Epalinges, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichtig, Beat, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Oktober 2012

Cultural Food AG, in Sarnen, CH-140.3.002.359-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. Januar 2010, Seite 11, Publ. 5443108). Firma neu: *Cultural Food AG in Liquidation*. Übersetzungen der Firma neu: (Cultural Food SA en liquidation) (Cultural Food Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. September 2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pachmann, Dr. Titus, von Sachseln, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift].

1. Oktober 2012

Pamco Société de Participations S.A., in Sarnen, CH-217.0.137.539-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. Oktober 2011, Seite 0, Publ. 6371606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weis-

flog, Andreas, von Zürich, in Urdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voegtli, Theophil, von Hochwald, in Kleindöttingen (Böttstein), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

1. Oktober 2012

Similasan T&M AG, in Sarnen, CH-140.3.003.153-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. August 2012, Seite 0, Publ. 6811612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, Donat, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Oktober 2012

Styger & Partner AG, in Alpnach, CH-020.3.030.925-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. März 2012, Seite 0, Publ. 6609784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Styger, Marco, von Feusisberg, in Erlenbach ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift].

2. Oktober 2012

SWISS AEX AG, in Sarnen, CH-140.3.004.283-3, Grunddacher 5, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. Oktober 2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland sowie die Darlehensgewährung an Dritte zu Investitionszwecken. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die Aktionäre erfolgen, wenn die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Gemäss Gründererklärung vom 1. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Buchbinder, Dr. Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Fusio (Lavizzara), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 2012

agora-world cooperative, in Alpnach, CH-140.5.002.709-1, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. Juli 2010, Seite 13, Publ. 5727248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SRT AG, in Rüti ZH (CH-020.3.006.514-6), Revisionsstelle.

2. Oktober 2012

imofocus AG, in Sachseln, CH-320.3.048.589-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. September 2012, Seite 0, Publ. 6842718). Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 26. September 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

2. Oktober 2012

Ni3 AG, in Engelberg, CH-140.3.003.445-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. Juni 2012, Seite 0, Publ. 6737968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mark, Robert, englischer Staatsangehöriger, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 2012

Nachtrag zum im SHAB Nr. 96 vom 20. Mai 2009, Seite 16, publizierten TR-Eintrag Nr. 651 vom 14. Mai 2009 *Proinvest Orania AG*, in Sarnen, CH-140.3.000.405-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. Mai 2009, Seite 16, Publ. 5027896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waser, Ernst, von Engelberg, in Kerns, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 2012

REVIDES LIMITED, Gibraltar, Zweigniederlassung *Alpnach*, in Alpnach, CH-140.9.003.999-1, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 19. September 2012, Seite 0, Publ. 6855454), mit Hauptsitz in: Gibraltar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Dielsdorf, in Hedingen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 2012

SIM AG, in Sarnen, CH-140.3.003.138-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. September 2011, Seite 0, Publ. 6340106). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Frauenkappelen im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Sarnen, 11. Oktober 2012

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Obere Spichermatt 12,
6370 Stans, Telefon 041 619 17 17,
Telefax 041 619 17 19, stans@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

6517 Expl. WEMF/SW, Basis 2011/2012

Grossauflagen: jeweils in alle Haushaltungen

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinsertate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.